Torah in Motion, Pesach 5784 Where Was God in the Exodus?, Page 1

## Where Was God in the Exodus?

Rabbi Moshe Shulman, Torah in Motion, Pre-Pesach Series, 5784

## פימי צאתד מארץ מצרים אראנו נפלאות! (מיכה ז:טו)

As in the days of your coming forth out of the land of Egypt, I will show them marvelous things.

## הַנָה לָאיַנום וַלָּא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׁרָאַל! (תהי קכא:ד)

Behold, the Guardian of Israel neither sleeps nor slumbers

# ָלֵיל שִׁמֶּרָים הוּאֹ לֵיקוָּק לְהוֹצִיאָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם הְוֹא־הַלַּיִלָּה הַזֵּהֹ לֵיקוֹּק שִׁמְּרֵים לְ**כָל־בְּנֵי יִשִּׂרָאֵל לְדֹרֹתָם**: (שמי יב:מב)

It is a night of watchfulness to the Lord for bringing them out of the land of Egypt. This is a night of watching kept to the Lord by all the people of Israel throughout their generations.

# ַלד) וְגַנּוֹתֶי אֶלּיהָעֶיר הַזְּאת לְהוֹשִּׁיעֵה לְמֵעְנִי וּלְמַעַן דָּנָד עַבְדֵּי: (מלייב יט) (לה) וַיִּהִי בַּלֵּילָה הַהוּא וַיַּצֵאוֹ מַלְאַדְּ יִקְוֹק וַיַּדְ בְּמַחְנֵה אֲשׁוּר... (מלייב יט)

For I will defend this city to save it, for My own sake, and for My servant David's sake. That night, the angel of God went forth and smote in the camp of the Assyrians...

# (כ) לֵךְ עַמִּלֹ בָּא בַחַדָלֵיךְ וְסְגָּר דְּלָתָהָ בַּעֲדֵךְ **חֲבִי כִמְעַט־רָגַע עַד־יַעֲבָר־יָאַעִם** : (ישעי כו

Come, my people, enter into your chambers and shut your doors behind you. Hide yourself for a little moment, until the indignation is past.

# פַּסָח עַל שום מַה?

#### Haggadah

**Rabban Gamliel** used to say: Whoever does not discuss the following three things on Passover has not fulfilled his duty, namely: **Passover** (the Passover-sacrifice), **Matzah** (the unleavened bread) and **Maror** (the bitter herbs).

**Passover** - the Passover-lamb that our fathers ate during the time of the Beit Hamikdash - for what reason [did they do so]? Because the Omnipresent passed over our fathers' houses in Egypt, as it is said: "You shall say, It is a **Passover**-offering to the L-rd, because He **passed over** the houses of the children of Israel in Egypt when He struck the Egyptians with a plague, and He spared our houses. And the people bowed and prostrated themselves."

## Rashi 12:11

פסח הוא לה IT IS THE PASSOVER OF THE LORD — The offering is called ספו in allusion to the springing and passing over — because the Holy One, blessed be He, passed over the houses of the Israelites in between the houses of the Egyptians and sprang from Egyptian to Egyptian, whilst the Israelite who was between them escaped.

## 1. <u>הגדה של פסח</u>

**רַבּן גַּמְלִיאֵל** הָיָה אוֹמֵר, כָּל שֶׁלֹּא אָמַר שְׁלֹשָׁה דְבָרִים אֵלּוּ בַּפֶּסַח לֹּא יָצָא יְדֵי חוֹבָתוֹ, וְאֵלּוּ הֵן: בָּ**סַח. מַצְּה. וֹמְרוֹר**: **בֶּלַח** שֶׁהָיוּ אֲבוֹתֵינוּ אוֹכְלִים בִּוְמַן שֶׁבֵּית הַמִּקְדְּשׁ הָיָה קַיָם, עַל שׁוּם מָה! עַל שׁוּם שֶׁ**בְּסַח** הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עַל בָּתֵי אַבוֹתֵינוּ בִּמִצְרֵים, שִׁנֵּאֵמֵר:

ײַנאֲמַרְתֶֻּּׁם גֶבַּחִ־**פֶּּסַח** הוּא לֵיקוֹּק אֲשֶׁר **פְּסַח עַלּבְּתִּי בְנֵי**: יִשְׂרָאֵל בְּמִצְרַיִם בְּנָגְפָּוֹ אֶת־מִצְרַיִם וְאֶת־בָּתֵּינוּ הָצֵּיל וַיִּקָּד הַעָם נֵיִשִׁתַּחוּוּ.״

# 2. רש"י שם יב:יא

**פסח הוא לה׳.** הַקְּרְבָּן קָרוּי פסח עַל שֵׁם **הַדִּלוּג וְהַבְּּסִיחָה**, שֶׁהַקָּבָּייה הָיָה **מְדַלֵּג** בָּתֵּי יִשְׂרָאֵל מִבֵּין בָּתֵּי מִצְרַיִם **וְקוֹפֵץ** מִמִּצְרִי לְמִצְרִי וְיִשְּׁרָאֵל אֶמְצָעִי נִמְלָט.

#### 3. רשב"ם שם

(יא) פסח הוא לייי - **שהמלאך ידלג** ויניח בית ישראל להכות בכורות שבבתי הגוים:

#### I Kings 18:21

Elijah approached all the people and said, "How long will you **keep hopping between two boughs**? If the ETERNAL is God, then follow Him; and if Baal, follow [Baal]!" But the people answered him not a word.

## **Vayikra 21:18**

No one at all who has a defect shall be qualified: no man who is **blind**, or **lame**, or has a limb too short or too long;

#### Yirmiyahu 31:7

I will bring them in from the northland, Gather them from the ends f the earth, The blind and the lame among them, Those with child and those in labor, In a vast throng they shall return here.

# 4. <u>מל"א יח:כא</u>

וַיִּנֵּשׁ אֵלְיָּהוּ אֱל־כָּל־הָעָם וַיֹּאֹמֶר עַד־מְתַּי אַתֶּם **פּּסְחִים עַל־** שְׁ**תִּי הַסְּעִפִּים** אִם־יְקוָק הָאֱלהִים לְכָוּ אַחֲרָיו וְאִם־הַבַּעַל לְכָוּ אַחֵרָיו וִלְאִ־עַנִּוּ הָעֵם אֹתְוֹ דָּבָר:

#### 5. ויקרא כא:יח

ַכֵּי כָל־אֶישׁ אֲשֶׁר־בָּוֹ מֻוּם לְא יִקְרָב אֻישׁ **עִוּר** אָוֹ **בִּשַּׁחַ** אָוֹ חָרֶם אוֹ שׁרוּע:

## 6. ירמיהו לא

(ז) הַנְנִלֹּ מֵבָּיא אוֹתָּם מֵאֶנֶץ צָפֿוֹן וְקַבַּּצְתִּים מִיַּרְכְּתֵי־אָרֶץ בָּם ׁ עֵּוָר וּפְשַׁתַ הָרָה וִילֶדֶת יַחְדָּו קְהָל נָּדְוֹל יָשְׁוּבוּ הֵנָּה:

# "אני ולא מלאך" – ומה תקפידו של המשחית?

#### Haggadah

"The Lord took us out of Egypt," not through an angel, not through a seraph and not through a messenger. The Holy One, blessed be He, did it in His glory by Himself!

Thus it is said: "In that night I will pass through the land of Egypt, and I will smite every first-born in the land of Egypt, from man to beast, and I will carry out judgments against all the gods of Egypt, I the Lord."

- "I will pass through the land of Egypt," I and not an angel;
- "And I will smite every first-born in the land of Egypt," I and not a seraph;
- "And I will carry out judgments against all the gods of Egypt," I and not a messenger;
- "I- the Lord," it is I, and none other!

## 7. הגדה של פסח

נּיּוֹצְאֵנוּ הִי מִמְּצְרַיִם, לֹא עַל יְדֵי מֵלְאָךּ וְלֹא עַל יְדֵי שָׁרָף וְלֹא עַל יְדֵי שָׁרָף וְלֹא עַל יְדֵי שָׁלָף וְלֹא עַל יְדֵי שָׁלִיחַ. אֶלָּא הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְּ הוּא בִּכְבוֹדוֹ וּבְעַבְּמוֹ. שֶׁנָּאֱמֵר, וְשָבַרְתִּי בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בַּלַיְלָה הַיֶּה וְהְבֵּיתִי כְל בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מֵאָדָם וְעַד בְּהֵמָה וּבְכָל אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֶּצֵשֶׁה שָׁנִי ה׳:
שַׁפָּטִים אַנִּי ה׳:

וְעָבַרְתִּי בְאֶרֶץ מִצְרִים בּלַיְלָה הַזֶּה – אֲנִי וְלֹא מַלְאָדְּ. וְהָבֵּיתִּי כָל בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרֵים – אֲנִי וְלֹא שְׂרָף. וּבְכָל אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֱעֶשֶׁה שְׁכָּטִים – אֲנִי וְלֹא הַשְּׁלִיחַ. אַנִי ה׳ - אַנִי הוּא וִלֹא אֲחֶר:

# 8. בית הלוי על שמות פרק יב פסוק יג

ּוְרָאִיתִי אֶת הַדָּם וּפָּסַחְתִּי גוי וְלֹא יִהְיֶה בָּכֶם נֶגֶף לְמַשְׁחִית... וכן לקמן אמר הכתוב וְלֹא יִתֵּן הַמַּשְׁחִית לָבֹא אֶל בָּתֵּיכֶם לִנְגֹּף. והנה ידוע דרשת חזייל (ספרי דברים) ועברתי אני ולא המלאך והכיתי אני ולא השליח. **והכא אמר המשחית**!

#### Rashi Exodus 12:22

and you shall not go out, etc.: This tells [us] that once the destroyer is given permission to destroy, he does not discriminate between righteous and wicked. And night is the time that destroyers are given permission, as it is said: "in which every beast of the forest moves about" (Ps. 104:20).

# 9. רש"י שמות פרק יב פסוק כב

ואתם לא תצאו וגוי – מגיד שמאחר שנתנה רשות למשחית לחבל אינו מבחין בין צדיק לרשע (מכילתא) ולילה רשות למחבלים הוא, שנאמר (תהלים קד כ) בו תרמוש כל חיתו יער:

# קרבן פסח או סעודת פסח?!

#### Zevachim 5:1

Which is the place of sacrifices? The slaughtering of sacrifices of the higher sanctity is at the north [of the altar].... the collection of their blood is with service vessels at the north, their blood requires sprinkling between the staves [of the ark], on the veil, and on the golden altar; [the omission of] a single application of these invalidates [the ceremony]...

#### 10. משנה זבחים ה:א

אֵינֶחוּ מְקוֹמָן שֶׁל זְבָחִים, קָדְשֵׁי קָדָשִׁים **שְׁחִיטָתָן** בַּצְּפוֹן... **וְקבּוּל דָּמָן** בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצְפוֹן, וְדָמָן טָעוּן הַזָּיָה עַל בֵּין הַבַּדִּים וְעַל הַפָּרֹכֶת וְעַל מִזְבַּח הַזָּהָב מַתָּנָה אַחַת מֵהֶן מְעַכָּבֶת ...

#### Rambam Korbanot 4:10

With regard to all of the sacrifices, the person performing the service must have the intent of offering the proper type of sacrifice for the sake of the person bringing it at the time of slaughter, at the time the blood is received, at the time it is brought to the altar, and at the time that it is dashed on the altar...

## 11. רמב"ם מעשה הקרבנות ד:י

כֶּל הַזְּבָחִים צָרִידְּ הָעוֹבֵד שֶׁתִּהְיֶה מַחְשַׁבְתּוֹ לְשֵׁם הַזֶּבַח וּלְשֵׁם בְּעָלָיו בִּשְׁעַת זְּבִיחָה וּבִשְּׁעַת **קַבָּלַת** הַדָּם וּבִשְׁעַת **הוֹלָכַת** הַדָּם וּבִשְׁעַת זְ**רִיקִתוֹ** עַל הַמִּזְבֵּחַ...

# Menachot 82a

... the Passover-offering ordained in Egypt did not require the sprinkling of blood and the offering of the sacrificial portions upon the altar...

## 12. ג<u>מ' מנחות פב.</u>

... מה לפסח מצרים שכן אין טעון מתן דמים ואימורין לגבי מזבח...

# 13. שו"ת חתם סופר חלק ב (יו"ד) סימן רלה

...אבל פסח מצרים שלא היי מזבח לזרוק דם... ולא להקטיר וכמדומה לי אכלו את החלבים והאימורים בכלל יואכלו את הבשר בלילה הזהי...

15. דיני קרבנות מקבילות	14. <u>שמות יב – קרבן פסח במצרים</u>	
<u>ױקרא ט</u> (ט) וַיַּקְרָבוּ בְּנֵי אַהְרֹן אֶת הַדָּם אֵלֶיו וַיִּ <b>יְבֹּל אֶצְבָּעוֹ בַּדָּם וַיִּתֵּן</b> עַל <b>קרְנוֹת הַמִּזְבֵּח</b> וְאֶת הַדָּם יָצַק אֶל יְסוֹד הַמִּזְבֵּח:	(ז) וְלֵקְחוּ מִן־הַדָּם וְגַ <b>תְגֵי עַל־שְׁתֵּי הַמְּזוּזִּת</b> וְעַל <b>־הַמִּשְׁקֵוֹף</b> עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר־יאכְלִּוּ אֹתָוֹ בָּהֶם:	עבודת הדם
<ul> <li>ויקרא ז</li> <li>(יא) וְלָאֵת תּוֹרַת זֶבַח הַשְּׁלָמֵים אֲשֶׁר יַקְרָיב לֵיקוֹק: (יב) אָם עַלֹּתוֹדָה יַקְרִיבְנּוּ וְחָקְרִיבּוּ עַלֹיזֶבַח הַתּוֹדָה חַלְּוֹת מֵצוֹת בְּלֵּלֶת בַּשְּׁמֶן וְסְלֶת מֵרְבֶּׁכֶּת בְּלִּילְת בַּשְּׁמֶן וְסְלֶת מֵרְבֶּׁכֶת בְּלִּילְת בַּשְּׁמֶן וְסְלֶת מֵרְבֶּׁכֶת חַלְּת בְּשָׁמֶן וְסְלֶת מֵרְבֶּׁכֶת חַלְּת בְּשָׁמֶן וְסְלֶת מֵרְבֶּכֶת חַלְּת בְּשָׁמֶן:</li> <li>ויקרא ב</li> <li>ויקרא ב</li> <li>וְהַנּוֹתֶרֶת מִן הַמִּנְּחָה לְאַהֲרָן וּלְבָנֵיו לְדֶשׁ חֲדָשִׁים מֵאִשֵּׁי יְקֹתֵץ וּלִיקוֹלְ לָא תַעְשֶׁה חָמֵץ</li> <li>יְקֹלִישְׁאֹר וְכָלדְבַּשׁ לֹאתַקְטִירוּ מִמֶּנוּ אִשֶּׁה לֵיקוֹך:</li> </ul>	(ח) וְאָכְלָוּ אֶת־הַבָּשֶׂר בַּלַּיְלָה הַזֶּהַ צְלִי־אֵשׁ וּמַצּות עַל־מְרֹרָים יאֹכְלֵהוּ :	פסח מצה ומרור איסור חמץ
<u>ויקרא ד (חטאת)</u> (יא) וְאֶת־עָוֹר הַפָּר וְאֶת־כָּל־בְּשָׂרוֹ <b>עַל־רֹאשִׁוֹ וְעַל־בְּרָעֵיו וְקַרְבָּוֹ</b> וּפִרְשִׁוֹ:	(ט) אַל־תּאכְלְוּ מִפֶּ(וּוּ נָא וּבָשֵׁל מְבָשָּׁל בַּמָיִם כֵּי <b>אִם־צְלִי־אֵשׁ רֹאשִׁוֹ עַל־כְּרָעֵיו</b> וְעַלִּקרְבָּוֹ:	צלי אש, ראשו על כרעיו
ויקרא יט (פגול, שלמים) (ה) וְכֵי תִּוְבְּחֶהוּ זֶבַח שְׁלָמִים לֵיקוֹרֶק לַרְצֹוְכֶם תִּוְבָּחֵהוּ : (ו) בְּיָוֹם זִבְחֲכֶם זֵאָכֵל וּמִפְּחֲרֶת וְהַנּוֹתָר עַד־יָוֹם הַשְּׁלִישִׁי בָּאָשׁ יִשְּׁרֵף :	(י) וְלֹאִ־תּוֹתֵּירוּ מִמֶּנוּ עַדִּבְּקֶר וְּהַנּ <b>ּתְּר</b> מִמֵּנוּ עַדִּי <b>בְּקֶר בָּאֲשׁ תִּשְׂרְפוּ</b> :	נותר (חוץ לזמנו)

#### חסר מזבח!

#### **Exodus 20:21**

An altar of earth you shall make to me, and shall sacrifice on it your burnt offerings, and your peace offerings, your sheep, and your oxen; in all places where I cause my name to be pronounced I will come to you, and I will bless you.

# Pesachim 96a

R. Joseph learned: Three altars were there [for the sprinkling of the blood] viz., the lintel and the two doorposts.

## Ohr Hachayaim 12:8

The plain meaning of the verse seems to be that the roasting of the lamb whole is a symbol of freedom. Freedom means wholeness. The requirement to eat bitter herbs with it is natural; Egyptians used to eat roast meat with something pungent as this enhanced the taste of the meat and enabled the person who ate it to thoroughly enjoy his meal. Letting the bitter herbs precede the meat in his mouth made one more conscious of the contrast and of how something which by itself had tasted bitter would suddenly transform the whole meal into an enjoyable experience.

## 16. שמות כ:כא

**מִּזְבַּח** אֲדָמָה תַּעֲשֶׁה לִּי וְזָבַחְתָּ עָלָיו אֶת עֹלֹתֶיךְ וְאֶת שְׁלָמֶיךְ אֶת צאנְךְ וְאֶת בְּקָרֶךְ - **בְּכָל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַזְכִּיר אֶת שְׁמִי** אָבוא אֵלֵידְ וּבַרַכִּתִּיךּ :

## 17. גמ' פסחים צו.

תְּנָא רַב יוֹסֵף: שְׁלֹשָׁה מִיְּבְּחוֹת הָיוּ שָׁם: עַל הַמַּשְׁקוֹף, וְעַל שָׁתֵּי הַמִּזוּזוֹת

## 18. אור החיים שם

ומצות על מרורים. לפי פשט הכתוב לפי מה שראינו שאמר הי שצריך צלי אש ושיהיה שלם כוי זה יגיד שדעת עליון הוא להראות בחינה הגדולה והחירות ואין רשות אחרים עליהם, ולפי זה גם המרורים שיצו ה' הוא לצד כי כן דרך אוכלי צלי לאכול עמו דבר חד כי בזה יערב לחיך האוכל ויאכל בכל אות נפשו. גם בזה יוכר גודל העריבות כשיקדים לפיו מרורים.

# המזבח קולט

#### Rambam Laws of Murder 5:12

The altar in the Temple serves as a haven for killers. This is derived from Exodus 21:14, which states with regard to a person who kills intentionally: "You shall take him from My altar to die." One can derive from this, that one who kills unintentionally should not be killed at the altar. Thus, if a person kills unintentionally and takes refuge at the altar, and the blood redeemer kills him there, he should be executed as if he killed him in a city of refuge.

#### 19. רמב"ם רוצח ושמירת הנפש ה:יב

הַמִּזְבַּחַ קּוֹלֵט שֶׁנֶאֱמַר בְּהוֹרֵג בְּלָדוֹן (שמות כא יד) יימֵעִם מִזְבְּחִי תִּקְּחָנוּ לָמוּתיי מִכְּלָל שֶׁהַחוֹרֵג בִּשְׁנֶנֶה **אֵינוֹ נֶהֵרָג בַּמִּזְבֵּחַ** לְפִיכָךְ הַהוֹרֵג בִּשְׁנָגָה וּקְלָטוֹ מִזְבֵּח וַהְרָגוֹ שָׁם גּוֹאֵל הַדְּם הְרֵי זֶה נֶהֶרָג עָלָיו כְּמִי שֶׁהַרָגוֹ בְּתוֹךְ עִיר מִקְלָט Torah in Motion, Pesach 5784 Where Was God in the Exodus?, Page 4

#### I Kings 1

50. And Adonijah feared because of Solomon, and arose, and went, and caught hold of the horns of the altar. 51. And it was told Solomon, saying, Behold, Adonijah fears king Solomon; for, behold, he has caught hold of the horns of the altar, saying, Let king Solomon swear to me today that he will not kill his servant with the sword. 52. And Solomon said, If he will show himself a worthy man, there shall not a hair of him fall to the earth; but if wickedness shall be found in him, he shall die. 53. And king Solomon sent, and they brought him down from the altar. And he came and bowed to king Solomon; and Solomon said to him, Go to your house.

## 20. מלכים א א

(ג) וַאֲדְנּנְּהוּ יָרָא מִפְּנֵי שְׁלֹמֵה וַיָּקֶם וַיַּבֶּקׁה וַיַּחֲזֶק בְּקַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ : (נא) וַיָּגָד לִשְׁלֹמה לֵאמֹר הִנֵּה אֲדְנִיְּהוּ יָרָא אֶתִּיהַמֶּלֶךְ שִׁלְמֹה לֵאמֹר הִנֵּה אֲדְנִיְּהוּ יָרָא אֶתִּיהַמֶּלֶךְ שִׁלֹמֹה וְהַבְּרִנְוֹת הַמִּזְבֵּחַ לֵאמֹר יִשְּׁבַע־לִי כִּיּוֹם הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה אָם יִהְיֶה שְׁלֹמֹה אִם־יָבְעָה תִּפְּצִא־בְּוֹ וְמֵת: (נג) וַיְּאֹמֶר שְׁלֹמֹה אָם יִהְיֶה לֵבְרְנִוֹת הַמָּלֶדְה וְאִם־רְעָה תִּפְּצִא־בְּוֹ וְמֵת: (נג) וַיִּשְׁלֵח הַמֵּלֶךְ שְׁלֹמֹה וֹיִיּדְהוּ מֵעֵל הַמִּזְבַּח וַיִּבְּבֹּא וַיִּשְׁתָּחוּ לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה לֵדְיִּתְרָּ בִּיתֵךְ: שִׁלֹמֹה לֵדְ לְבִיתֵךְ:

#### המשחית?

#### Sanhedrin (Jer. Talmud) 2

When the All Merciful came to redeem Israel He did not send a messenger, or angel, but rather He Himself came, as it says 'I will pass through the land of Egypt' He, and his entourage of Angles.

# 21. ירושלמי (וילנא) מסכת סנהדרין פרק ב

כַּד אֲתַא רַחֲמָנָא לְמִ**פְרוֹק יַת יִשְׂרָאֵל** לֹא שָׁלַח לֹא שָׁלִיחַ וְלֹא מַלְאָדְ אֶלָא הוּא בְעַצְמוֹ. דִּכְתִיב יְוְעָבַרְתֵּי בְאֶרֶץ־מִצְרֵיִםׁי **הוּא וְכַל־דֵּרְגּוֹן דִּידֵיהּ**.

#### **II Kings 6:14-17**

so he sent horses and chariots there and a strong force. They arrived at night and encircled the town. When the attendant of the agent of God rose early and went outside, he saw a force, with horses and chariots, surrounding the town. "Alas, master, what shall we do?" his servant asked him. "Have no fear," he replied. "There are more on our side than on theirs." Then Elisha prayed: "ETERNAL One, open his eyes and let him see." And GOD opened the servant's eyes and he saw the hills all around Elisha covered with horses and chariots of fire.

# 22. מלכים בו

(יד) וַיִּשְׁלַח־שָׁפֶּה סוּסִים וְרֶכֶב וְחַיִּל בָּבֵד וַיְּבָּאוּ לֵיְלֶה וַיַּקְפּוּ עַל־
הָעִיר: (טו) וַיִּשְׁכֵּם מְשְׁרֵת אָישׁ הָאֱלֹהִים לָקוּם וַיֵּצֵא וְהִנֵּה־חֵיִּל
סוֹבֵב אֶת־הָעֵיר וְסִוּס וְרֶכֶב וַיֹּאמֶר נַעֲרוֹ אֵלֵיו אֲהָה אֲדֹנִי אִיכָה
נַעֲשֶׂה: (טו) וַיִּאמֶר אַלֹּתִּירָא בֻּיְ רַבִּים אֲשֶׁר אִתְּנוּ מֵאֲשֶׁר
אוֹתָם: (יו) וַיִּרְבָּלֵל אֱלִישְׁע וַיֹּאמֶר יְקְּוֶּלְ בְּּקַח־נָא אֶת־עֵינֵי הַנַּעַר וַיִּרְא וְהִנֵּה הָהָר מְלֵא
וְיִּרְאֵה וַיִּבְּק אֲשׁ סְבִיבְת אֱלִישִׁע:
סוֹּסִים וְרֵכֶב אֵשׁ סְבִיבְת אֱלִישִׁע:

# פֵּסַח עַל שום מַה?

#### Rashi Exodus 12:13

— This signifies I WILL SPARE you; similar to this is, (Isaiah 31:5) "Sparing (פסודו) and delivering".

But I say that wherever the root מסח סכטודs it is an expression for leaping and springing over, so that יבסחתי here denotes that He sprang from the houses of the Israelites when He reached them, without having entered them, to the houses of the Egyptians — for they (the Egyptians and the Israelites) dwelt one next to the other. Similarly (1 Kings 18:21) "How long will ye leap (פוסחים) upon two twigs?" So, too, all בסחים lame people walk as though they were springing, and are therefore termed פסחים. This, too, is the meaning of, (Isaiah 31:5) "He springs over him and delivers him" from amongst those who are being killed.

# 23. רש"י פרק יב פסוק יג

ופסחתי. וְחָמַלְתִּי, וְדוֹמֶה לוֹ ייפֶּסֹת וְהִמְלִיטיי וישעיהו לייא)
נְאֲנִי אוֹמֵר, כָּל פְּסִיחָה לְשׁוֹן דִּלּוּג וּקְפִיצָה. וּפסחתי, מְדַלֵּג הָיָה
מִבָּתֵּי יִשְּׁרָאֵל לְבָתֵּי מִצְּרִיִּים, שֶׁהָיוּ שְׁרוּיִים זֶה בְּתוֹדְ זֶה, וְכֵן
ייפּוֹסְחִים עַל שְׁתֵּי הַשְּעִפִּיםיי (מלכים א יייח), וְכֵן כָּל הַפִּּשְּחִים
– הוֹלְכִים כְּקוֹפְצִים, וְכֵן ייפָּסֹתַ וְהִמְלִיטיי – מְדַלְגוֹ וּמְמַלְטוֹ
מִבֵּין הַמּוֹמַתִּים:

#### **Onkelos Shemot 12:13**

The blood will be for you as a sign on the houses where you are [staying]. I will see the blood and I will **have mercy upon** you. There will be no plague against you when I strike the land of Egypt.

# 24. תרגום אונקלוס – שמות יב:יג

וִיהֵי דְמָא לְכוֹן לְאָת עַל בָּתַּיָא דִי אַתּוּן תַּמָן וְאֶחֱזֵי יָת דְמָא וְאֵיחוֹס עֲלֵיכוֹן וְלָא יְהֵי בְכוֹן מוֹתָא לְחַבָּלָא בְּמִקְטְלִי בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם :

#### Mekhilta DeRabbi Yishmael, Piescha, 7

"and I shall see the blood": **R. Yishmael** said: Isn't everything revealed to Him... What, then, is the intent of "And I shall see the blood"? In reward for the mitzvah that you do, I shall **reveal Myself with compassion to you**, as it is written (Ibid.) "ufasachti upon you," "pesichah" connoting life, as in (Isaiah 31:5) "As birds that fly, so will the L—rd of hosts **shield** Jerusalem, **shielding and saving**, **paseach** and **rescuing**."

"and fasachti over you": **R. Yoshiyah** said: Read it not "ufasachti," but "ufasati," the Holy One Blessed be He **'skipping** over' the houses of the children of Israel in Egypt, as it is written (Song of Songs 2:8) "The voice of my Beloved, behold, it comes, **skipping** over the mountains..."

# 25. <u>מכילתא דרבי ישמעאל בא</u> (מס׳ דפסחא פרשה ז ד״ה ופסחתי עליכם<u>)</u>

״וְרָאִיתִּי אֶת הַדָּם״ הָנָה רַבִּי יִשְׁמְעֵאל אוֹמֵר: וַהְלֹא הַכּּל גְּלוּי לְפְנָיו... וּמַה תִּלְמד לוֹמֵר ״וְרָאִיתִי אֶת הַדָּם״! אֶלָּא בִּשְׁכֵר מְצְנָה אֲחָת שְׁאַתֶּם עוֹשִׁים, אֲנִי נְגְלָה וְחָס עֲלֵיכֶם, שְׁנֶּאֱמֵר מִצְנָה אַחַת שְׁאַתֶּם עוֹשִׁים, אֲנִי נְגְלָה וְחָס עֲלֵיכֶם, שְׁנֶּאֱמֵר: (ישעיה ״וּבְּטַּחְתִּי עֲלֵכֶם״ אֵין בְּסִיחָה אֶלָּא חַיִּס, שְׁנֶּאֱמֵר: (ישעיה לֹא:ה) ״בְּצְפֵּרִים עָפוֹת, כֵּן יָגֵן יקוק צְבָאוֹת עַל יְרוּשְׁלָם, גְּנוֹן וְהָבְּיל, בַּסֹחַ וְהַמְּלִיט״.

״וּפְסַחְתִּי עְלֵכֶּם״ - רַבִּי יֹאשִׁיָה אוֹמֵר: אַל תִּקְרֵי ״וּפְסַחְתִּי״ אֶלֶא ׳וּפְסַעְתִּי׳, שֶׁהָיָה הַפְּקוֹם מְדֵלֵג עַל בָּתֵּי בָנָיו בְּמִצְרַיִם, שֶׁנֶאֱמֵר: (שיר השירים ב:ח) ״קוֹל דּוֹדִי הִנֵּה זֶה בָּא, מְדַלֵּג עַל ההרים.״

## 26. הכתב והקבלה על שמות פרק יב פסוק יג

ופסחתי עליכם. יותר נכון לפרשו לשון הגנה והצלה כתרגומו ואיחוס, ודומה לו פסוח והמליט (פערשאנען), כאמרו ואת בתינו הציל, ולא לשון דלוג וקפיצה (איבערשרייטען, איבערשפרינגען), כי מה לנו להגשים את הבורא יתייש כייכ ללא צורך; בתינו הציל, ולא לשון דלוג וקפיצה (איבערשרייטען, איבערשפרינגען), כי מה לנו להגשים המסח (פערשאנונגספעסט) וכן קרבן הנעשה בחג הנקרא בשם פסח, ושחטו הפסח, תרגומו (פערשאנונגסאפפער), וכן זבח חג הפסח (פערשאנונגספעסט) וכן כלם לשון חמלה הגנה והצלה. והכי איתא במכדרשבייי (ויקרא יייד אי) מאי ופסח הי על הפתח, דשרי על האי פתחא חסד:

## 27. מצודת דוד מל"א יח:כא\

(כא) אתם פוסחים - רייל **כחגר** הזה אשר פעם ינטה על צד ימין ופעם על צד השמאל וכן אתם עד מתי תהיו נוטים במחשבותיכם פעם אחרי ה׳ ופעם אחרי הבעל:

#### Isaiah 31

4. For thus has the Lord spoken to me, Like the lion and the young lion roaring on his prey, when a multitude of shepherds is called forth against him, he will not be afraid of their voice, nor abase himself for the noise of them; so shall the Lord of hosts come down to fight for Mount Zion, and for its hill. 5. As birds flying, so will the Lord of hosts defend Jerusalem; he will defend and deliver it; and passing over it he will preserve it

#### Isaiah 37

- 33. Therefore thus said the Lord concerning the king of Assyria, He shall not come to this city, nor shoot an arrow there, nor come before it with shields, nor cast up a mound against it. 34. By the way by which he came, by the same shall he return, and shall not come to this city, said the Lord. 35. For I will defend this city to save it for my own sake, and for my servant David's sake.
- 36. Then the angel of the Lord went forth, and struck in the camp of the Assyrians a hundred and eighty five thousand; and when they arose early in the morning, behold, they were all dead corpses.

# 28. ישעיהו פרק לא

(ד) כִּי כָּה אֵמַריִיְקוֹּקוֹ אֵלֵי כַּאֲשֶׁר יֶהְגֶּהֹ הָאַרְיֵּה וְהַפְּפִיר עַל־טַרְפוֹ אֲשֶׁר יִקּוֹבְה עָלִי מְלָא רֹעִים מִקּוֹלֶם לָא יֵחָת וּמֵהְמוֹנֶם לָא יַצְעָה בֹּן יֵרְד יְקוֹנֶק צְבָאוֹת לִצְבָּאוֹת עַל־יְרוּשְׁלֵם גָּנְוֹן וְעַל־גִּבְעָתָה וֹ (ה) כְּצִבְּקִים עָפוֹת כֵּן יָבְּלֻוֹ יְקוֹנְק צְבָאוֹת עַל־יְרוּשְׁלֵם גָּנִוֹן וְהַצְּיל (הְאָלֵיט :

## 29. ישעיהו פרק לז

(לג) לָבֵׁן כִּחּאָמַר יְקוֹק ֹ אֶל־מֵּלֶף אַשׁׁוּר לְאׁ יָבוֹאֹ אֶל־הַעִּיר הַזֹּאת וְלָאִיִשְׁבָּה מָבֵּן וְלָאִישְׁפְּּף עָלֵיהָ מַּלֹּן וְלָאִישְׁפְּּף עָלֵיהָ מַלְּה וְלָאִישְׁפְּּף עָלֶיהָ מֹלְלֵה וּ (לד) בַּדֶּרֶף אֲשֶׁר־בָּא בָּהּ יָשִׁוּב וְאֶל־הָעִיר הַזָּאת לְאֹישִׁפְּּף עָלֵיהָ נְאָביי (לה) לְנַנּוֹתְּי עַל־הָעִיר הַזְּאת לְהִוֹשִׁיעֵהּ לְמַעְנִיי וֹלָבְּדִיים וּלְמַעְלִי בַּדְּיים וּלְמַעְן דָּוֶד עַבְדֵּיים

(לו) וַיַּצְאוֹ מַלְאַדְ יְקוֶֹק וַיַּכֶּה בְּמְחֲנֵה אֵשׁוּר מֵאָה וּשְׁמֹנֵים וַחַמְשֵּׁה אַלֶּף וַיִּשְׁכֵּימוּ בַבְּקר וְהַנֵּה כַלֵּם פְּגַרִים מֵתֵים:

פַּסַח על בָּתֵּי בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִצְרַיִם בְּנָגְפּוֹ אֶת מִצְרַיִם וְאֶת בָּתִּינוּ הָצִיל

#### Ibn Ezra 12:42

It was a night of watching unto the Lord: ... it appears that the explanation is that because the Lord watched them and did not let the destroyer come to their homes to attack, He commanded that this night be preserved by all of the Children of Israel throughout their generation.

## 30. ראב"ע יב:מד

דייה ליל שימורים הוא לה׳: ... נראה כי הטעם בעבור שה׳ שמרם ולא יתן המשחית לבוא אל בתיהם לנגוף, ציוה שיהיה זה הלילה שימורים לכל בני-ישראל לדורותם.

## 31. <u>שכל טוב (בובר) שמות פרק יב ד"ה כג ועבר ה"</u>

וְרָאָה אֶת־הַדָּם עַל־הַמַּשְׁלְּוֹף וְעַל שְׁתֵּי הַמְּזוֹּזֶת. שבשכר מצות שהן עושין הוא **נגלה וחס** עליכם : וּפָּסַח יְקוֹּק. **על הפתחים <u>רוח</u> קדשו תהא מרחפת על פתחיהם**: וָלָא יִתֵּן. **כלומר ולא יניח למלאך המשחית לבא אל בתיכם לנגוף**...

(מיכה ז:טו) באתף מאָרֶץ מִצְרָיִם אַרְאָנוּ נִפְלָאְוֹת!

Torah in Motion, Pesach 5784 Where Was God in the Exodus?, Page 6

#### Exodus 12

3. Speak to all the congregation of Israel, saying, In the tenth day of this month they shall take every man a lamb, according to the house of their fathers, a lamb for a house; 4. And if the household is too little for the lamb, let him and his neighbor next to his house take it according to the number of the souls; according to every man's eating shall you make your count for the lamb. 5. Your lamb shall be without blemish, a male of the first year; you shall take it out from the sheep, or from the goats; 6. And you shall keep it up until the fourteenth day of the same month; and the whole assembly of the congregation of Israel shall kill it in the evening.

7. And they shall take of the blood, and strike it on the two side posts and on the upper door post of the houses, in which they shall eat it.

- 8. And they shall eat the meat in that night, roast with fire, and unleavened bread; and with bitter herbs they shall eat it. 9. Eat it not raw, nor boil with water, but roast it with fire; its head with its legs, and with its inner parts. 10. And you shall let nothing of it remain until the morning; and that which remains of it until the morning you shall burn with fire. 11. And thus shall you eat it; with your loins girded, your shoes on your feet, and your staff in your hand; and you shall eat it in haste; it is the Lord's **Passover**.
- 12. For I will pass through the land of Egypt this night, and will strike all the firstborn in the land of Egypt, both man and beast; and against all the gods of Egypt I will execute judgment; I am the Lord. 13. And the blood shall be to you for a sign upon the houses where you are; and when I see the blood, I will **pass over you**, and the plague shall not be upon you to destroy you, when I strike the land of Egypt.
- 21. Then Moses called for all the elders of Israel, and said to them, Draw out and take a lamb according to your families, and kill the **Passover** lamb. 22. And you shall take a bunch of hyssop, and dip it in the blood that is in the basin, and strike the lintel and the two side posts with the blood that is in the basin; and none of you shall go out from the door of his house until the morning. 23. For the Lord will pass through to strike the Egyptians; and when he sees the blood upon the lintel, and on the two side posts, the Lord **will pass over** the door, and will not let the destroyer come into your houses to strike you.
- 24. And you shall observe this thing for an ordinance to you and to your sons forever. 25. And it shall come to pass, when you come to the land which the Lord will give you, according as he has promised, that you shall keep this service. 26. And it shall come to pass, when your children shall say to you, What do you mean by this service? 27. That you shall say, It is the sacrifice of the Lord's **Passover**, who **passed over** the houses of the people of Israel in Egypt, when he struck the Egyptians, and saved our houses. And the people bowed their heads and worshipped.
- 42. It is a night of watchfulness to the Lord for bringing them out of the land of Egypt. This is a night of watching kept to the Lord by all the people of Israel throughout their generations.
- 43. And the Lord said to Moses and Aaron, This is the ordinance of the **Passover**; No stranger shall eat of it; 44. But every man's servant who is bought for money, when you have circumcised him, then shall he eat of it. 45. A foreigner and a hired servant shall not eat of it. 46. In one house shall it be eaten; you shall not carry anything of the meat out of the house; neither shall you break a bone of it. 47. All the congregation of Israel shall keep it. 48. And when a stranger shall sojourn with you, and will keep the **Passover** to the Lord, let all his males be circumcised, and then let him come near and keep it; and he shall be as one who is born in the land; for no uncircumcised person shall eat of it. 49. One law shall be for him who is native born, and for the stranger who sojourns among you. 50. Thus did all the people of Israel; as the Lord commanded Moses and Aaron, so did they.

שמות יב

- ג) דַּבְּרֹוּ אֶל־כָּל־עֲדַת יִשְׂרָאַל ֹכֵאמֹר בֶּעְשֻׂר לַחָּדֶשׁ הַאֶּה וְיִקְחָוּ לָבֶּית אֶל־כָּל־עֲדַת יִשְׂרָאַל ֹכֵאמֹר בָּעָשֻׂר לַחָּדְשׁ הַאֶּח וְיִקְחָוּ לָבֶּית אֶל־כַּ אָל־בַּיתוּ בְּמִלְעַט הַבַּיִּת מְשְׁה וְלָבָחְח הֹוּא וּשְׁכֵנֶוֹ הַקְּרָב אָל־בַּיתוּ בְּמִכְסַת נְפָשֻׁת מְהָיוֹת מְשֶׁה וְלָכֵח וֹהִוּא וּשְׁכֵנֶוֹ הַקְּרָב אָל־בַּיתוּ בְּמִכְסַת נְפָשֻׁת אִישׁ לְבֵּי אָכְלוֹ תָּלְסָוּ עַל־הַשֶּׂה: (ה) שֶׁה תָמֵים זָכָר בֶּן־שָׁנָה יִהְיֶּבְים וּמִן־הָעָזָים תִּקּחוּ: (ו) וְהָיָה לָכֶם יִּתְרָהַבְּעִים וּמִן־הָעָצֶּים וּמְרַהְיִשְׁרְאֵל בֵּין הַעַרְבַּיִם:
- ר (ז) וְלֵקְחוּ מִּרְהַדָּּם וְנֵתְנֶוּ עַל־שְׁתֵּי הַמְּזוּזָּת וְעַל־הַמַּשְׁקְוֹף עַל .2 הַבָּּתִּים אֵשִׁר־יאכִלְוּ אֹתְוֹ בָּהֵם:
- (ח) וְאָכְלָוּ אֶת־הַבָּשֶׂר בַּלַּיְלָה הַזֶּה צְּלִי־אֵשׁ וּמַצֹּוֹת עַל־מְרֹּרָים יאֹכְלֵהוּ: (ט) אַל־תּאֹכְלוּ מִמֶּנׁוּ נָא וּבְשֵׁל מְבָשָּׁל בַּמֵּיִם כֵּי אִם־ יאֹכְלֵהוּ: (ט) אַל־תּאֹכְלוּ מִמֶּנׁוּ נָא וּבְשֵׁל מְבָשָּׁל בְּמֵּים כֵּי אִם־ צְלִי־אֵשׁ רֹאשׁוֹ עַל־כְּרָבוּ: (י) וְלֹא־תוֹתִירוּ מִמֶּנוּ עַד־בְּקָר בְּאֲשׁ תִּשְׂרְבּוּ: (יא) וְכָכָה תּאֹכְלְוּ בַּקְר וְהַנֹּתְר מִמֶּנוּ עַד־בְּקָר בָּאֲשׁ תִשְּׂרְבּוּ: (יא) וְכָכָה תּאֹכְלְוּ אֹתֹוֹ מְתְנֵיכֶם הְגַּלְיכִם בְּיָדְכֵבם בְּיִדְכֵבם בְּיִדְכֵבם בְּיִדְכֵבם בְּיִדְכֵבם בְּיִדְכֵבם בְּיִדְכֵבם הַמַּקּלְכֶם בְּיִדְכֵבם וְמַבְּלְתָם אֹתוֹ בְּחַבּּזֹוֹן בְּקַלַת הַוֹּא לֵיקוֹק:
- 4. (יב) וְעָבַרְתִּי בְאֶרֶץ־מִצְרֵיִם בַּלַּיְלָה הַיֶּה וְהַבִּיתִּי כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרֵים בַּלַיְלָה הַיֶּה וְהְבֵּיתִּי כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרֵים מְאָדֶם וְעַד־בְּהַמֶּה וּבְכָּל־אֱלֹתֵי מִצְרֵיִם אֶשֶּׁשֶׁה שְׁפָטִים אֲעֵּי יְקוֹרָק: (יג) וְהָיָה הַדָּם לָּכֶם לְאֹת עֻל הַבְּתִּים אֲשֶׁר אַתֶּם שְׁם וְרָאִיתִּל אֶת־הַדָּם וֹבְּלַחְתָּל עְלֵבֶם וְלְאֹיִהְיֹּה בְּבֶם נֶּגֶרְ שְׁבָּבֵם וְלָאִיַהְיָּה בְּבֵם נֶגֶרְ לַמְיִּם:
   לְמַשְׁחִית בְּהַכֹּתִי בְּאֵרֶץ מִצְרֵיִם:
- 5. (כא) וִיּקְרָא מֹשֶׁה לְכְלִיזִקְנֵי יִשְׁרָאֻל וַיִּאֹמֶר אֲלַהֶם מִשְׁכֹּוּ וּקְהֹוּ לָכֶם צֶּאֹן לְמִשְׁפְּחֹתֵיכֶם וְשִׁחְטִּוּ הַבְּּסְחֹ: (כב) וּלְקַחְתֶּם אֲגַּדְּת צֵּבֶּם צֶאוֹ לְמִשְׁפְּחֹתֵיכֶם וְשַׁחְטִּוּ הַבָּּסְף וְהִּנְּעְתֶם אֶלִהַמִּשְׁקוֹף וְאֶלי אֵזֹּב וּטְבַלְתֶם בְּדָּם אֲשִׁרבּפַּף וְהִנְּעְתֶם אֶלִהַמִּשְׁקוֹף וְאֶלי שְׁתִּי הַפְּזוּזֹת מִן־הַדָּם אֲשֶׁר בַּפֻּף וְאַכֶּם לְּנְנְּף אֶת־מִצְרִים וְרָאָה אֶת־בּבְּירִוּ (כג) וְעָבֵר יִקוֹק לְנְנְּף אֶת־מִצְרִים וְרָאָה אֶת־בּבְּירִם עַל־הַפְּּעִרם הַנְנְּרְ וֹיְלֵּהְ שְׁתְּיִבְּלְוֹף וְעֵל שְׁתִּי הַבְּזוֹזֹת וּפְסֵח יִקּוֹקֹל עַלִּהַפְּתַח הַנְאַר וְבָּבְּתִיכֵם לְנְגְּף:
- (כד) וּשְׁמַרְתֶּם אֶת־חַדְּבָר חַזֶּה לְחָק־לְךְּ וּלְבָנֶיךְּ עַד־עוֹלֵם: (כה) וְהְיָּה בֵּי־תָּבְאוּ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר יִתּן יְקְוֹק לָכֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֵּר וְהְיָּה בֵּי־יִאֹמְרְוּ אֲלֵיכֶם וֹיְשְׁמַרְתָּם אֶת־הָעֲבֹדָה הַוֹּאֹת: (כו) וְהָיָּה בֵּי־יֹאמְרְוּ אֲלֵיכֶם בְּנִיכֶּם מֶה הָעֲבֹדָה הַוֹּאֹת לָכֶם: (כו) וַאֲמַרְתָּם זָּבְּחֹ־בְּּסְחֹ הוֹא בַּיִרה הָצִיל וְיִקּדְ הַעָם וַיִּשְׁרָאֵל בְּמִצְרַיִם בְּנְגְפְּוֹ אֶתֹי בַּנִייִם וְאָת־בָּתֵּינוּ הָצִיל וְיִקּד הַעָם וַיִּשְׁתַחווּ:
- הואי, מב) **לֵיל שִׁמֻּרִים הוּאֹ לֵיקוֹּק** לְהוֹצִיאָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם הְוּא־<u>.</u> הַלַּיְלָה הַגָּה לֵיקוָֹק שִׁמֻּרֶים לְכָל־בְּנֵי יִשְׁרָאֵל לְדרֹתָם :
- (מג) וַיָּאמֶר יְקּוָּקֹ אֶל־מֹשֶׁה וְאַהֲדֹּן זְאֹת חֻקַּת הַּ**בְּּטַּר** ...(מו) בְּבָיִת אֶחָד ׁ יַאָבֶל לֹא־תּוֹצִיא מְרָהַבּּיִת מְרָהַבָּשֶׂר חָוּצְה וְעֶצֶם לֹא תִּשְׁבְּרוּ־בִּוֹ: (מז) כְּלִעְדָת יִשְׂרָאֵל יַצְעָיוּ אֹתִוֹ: (מח) וְבִי־יָגוּוּר אִתְּדְּ גִּר וְצָעָיוּ הַבָּּיִר וְמָאֹ יִקְרָב לַעֲשֹׁתֹוֹ אִתְּדְּ גִּר וְצָעָיוּ הֹבָּרוּ־בִּוֹ: (מו) בְּלִעְרָל לְאֹ־יִאכַל בִּוֹ: (מו) תּוֹרָה אַחַׁת יְהָיֶה בְּאֶזְרָח הָאֶרֶץ וְכָליעָרֶל לְאֹ־יִאכַל בִּוֹ: (מו) תּוֹרָה אַחַׁת יְהָיֶה בָּאֶזְרָח וְלַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכְכֶם: (נו) וַיִּצְשִׂוּ בְּלִּבְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּּבֹי בְּעָשׁרוּ בְּתוֹכְכֶם: (נו) וַיִּצְשִׂוּ בְּלִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּבֹּי בְּעָשׁוּר וְאָת־אַהַלְן בֵּן עָשִׁוּר: